



		consultanților în cadrul creditelor și granturilor BIRD și IDA, din ianuarie 2011 și revizuite în iulie 2014; Îndrumări: selectarea și recrutarea consultanților din împrumuturile BIRD și creditele și granturile IDA, din ianuarie 2011 și revizuite în iulie 2014. Ținând cont de faptul că, documentele indicate sunt parte integrantă a tratatului, acestea urmează a fi traduse în română și prezentate instituțiilor implicate în procesul de avizare împreună cu proiectul Acordului. Documentele în cauză vor fi publicate împreună cu tratatul după ratificarea lui.		
3.	Ministerul Educației	Lipsă de obiecții și propuneri.	Se acceptă	
4.	Ministerul Economiei	Lipsă de obiecții și propuneri.	Se acceptă	
5.	Comisia Politică Externă și Integrare Europeană	Lipsa obiecțiilor	Se acceptă	

MINISTRU



Octavian ARMAȘU



# PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

## Comisia politică externă și integrare europeană

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 105

www.parlament.md

06 octombrie 2015

CPEI nr. 165

### AVIZ CONSULTATIV

**privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului de Grant nr.TF019354 dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului "Fortificarea capacităților – Sistemului Informațional de Management în Educație (SIME)"**

Comisia politică externă și integrare europeană a examinat proiectul Acordului de Grant nr.TF019354 dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului "Fortificarea capacităților – Sistemului Informațional de Management în Educație (SIME)" și, în conformitate cu prevederile art.8<sup>1</sup> alin.1 al legii nr.595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se pronunță în favoarea inițierii negocierilor și semnării acestuia.

Președintele Comisiei

  
Igor CORMAN



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE  
AL REPUBLICII MOLDOVA  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80. MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 233940 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>

Nr. DV/391 - 12.15.1 " 15" 09 2015

Ministerul Finanțelor

Cu referire la scrisoarea nr. 13/1-6-235/682 din 04.09.2015, se aduce la cunoștință că Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat setul de materiale privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării *Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Fortificarea capacităților – Sistemul Informațional de Management în Educație (SIME)”* și comunică următoarele.

Tratatul supus avizării va fi constituit din corespondența dintre Ministerul Finanțelor și BIRD în care se face referință la o serie de îndrumări și instrucțiuni ale Băncii Mondiale, precum: *Condiții standard pentru granturile Băncii Mondiale din diverse fonduri, din 15 februarie 2012; Scrisoarea de debursare, împreună cu Instrucțiunile Băncii Mondiale cu privire la debursările pentru proiecte, din 1 mai 2006; Instrucțiunile cu privire la prevenirea și combaterea fraudei și corupției în cadrul proiectelor finanțate din împrumuturile BIRD și creditele și granturile IDA, din 15 octombrie 2006 și revizuite în ianuarie 2011; Îndrumări: Achiziția bunurilor, lucrărilor și serviciilor neafereente consultanților în cadrul creditelor și granturilor BIRD și IDA, din ianuarie 2011 și revizuite în iulie 2014; Îndrumări: selectarea și recrutarea consultanților din împrumuturile BIRD și creditele și granturile IDA, din ianuarie 2011 și revizuite în iulie 2014.* Ținând cont de faptul că documentele indicate sunt parte integrantă a tratatului, acestea urmează a fi traduse în română și prezentate instituțiilor implicate în procesul de avizare împreună cu proiectul Acordului. Documentele în cauză vor fi publicate împreună cu tratatul după ratificarea lui.

Daniela CUJBĂ  
Viceministru

MINISTERUL ECONOMIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИКИ  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2033. Chişinău. Piaţa Marii Adunări Naţionale. I  
tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64  
E-mail: [mineconcom@mec.gov.md](mailto:mineconcom@mec.gov.md)  
Pagina web: [www.mec.gov.md](http://www.mec.gov.md)

МД-2033. Кишинэу, Пляца Марий Адунэрь Национале. I  
тел. +373-22-25-01-07, факс +373-22-23-40-64  
E-mail: [mineconcom@mec.gov.md](mailto:mineconcom@mec.gov.md)  
Веб-страница: [www.mec.gov.md](http://www.mec.gov.md)

24.09.2015 nr. 89/1-5151

La nr 13/1-6-235/682 din 04.09.2015

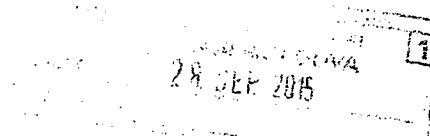
Ministerul Finanţelor

Prin prezenta, informăm că Ministerul Economiei a examinat setul de materiale privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării *Acordului de Grant nr.TF019354* dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Fortificarea capacităților – Sistemului Informațional de Management în Educație (SIME)”, și, în limita competențelor sale funcționale, comunică despre susținerea acestuia, fără obiecții sau propuneri.

Viceministru

Octavian CALMIĆ

Ex. Ion Homet  
Tel: 250-617



MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA

MD 2012, or. Chișinău, str. 31 August 1989,  
nr. 82 tel. 23-47-95, fax 23-47-97  
<http://www.justice.gov.md>



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2012, г. Кишинэу, ул. 31 Августа 1989,  
№ 82 тел.23-47-95, факс 23-47-97  
<http://www.justice.gov.md>

21 09 15 Nr. 02/1045  
Ref. la nr. 13/1-6-235/682 din 04 septembrie 2015

Ministerul Finanțelor

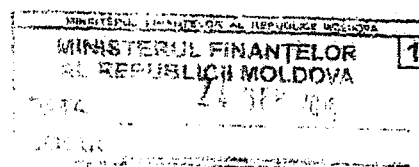
Ministerul Justiției a examinat setul de materiale cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului de Grant nr. TF019354 dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Fortificarea capacităților-Sistemului Informațional de Management în Educație (SIME)” și, în limita competențelor funcționale, menționează următoarele.

În virtutea faptului că în adresa Ministerului Justiției a parvenit, din partea Ministerului Educației, spre examinare și avizare setul de materiale întocmit pe marginea Acordului de Grant sus-menționat, reliefăm necesitatea stabilirii unui singur organ responsabil pentru încheierea tratatului dat, pentru a exclude orice echivoc în sensul dat.

Cu privire la conținutul pct. 4.01 al art. IV al Acordului de Grant, în scopul înlăturării neclarităților, sugerăm identificarea sensului sintagmei „probelor satisfăcătoare”, la care se face referire în cadrul normei menționate. În eventualitatea în care, prin clauza dată se are în vedere prezentarea opiniei legale de către autoritățile naționale, recomandăm completarea textului Acordului de Grant, cu anexarea formularului opiniei legale:

Eduard SERBENCO  
Viceministru

Ex. Felicia Badalova  
Tel. (022) 201 411



MINISTERUL EDUCAȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA



Piața Marii Adunări Naționale, nr. 1  
MD-2033 Chișinău  
Republica Moldova  
tel. 23-33-48, fax: 23-35-15  
www.edu.md

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Пляца Мариа Алунарэ Национале, 1  
MD-2033 Кишинэу  
Республнка Молдова  
тел. 23-33-48, факс: 23-35-15  
www.edu.md

14.09.15 nr. 08/12-14401C

Ministerul Finanțelor

Ref. nr 13-1-6-235-682 din 04.09.2015

Ministerul Educației a examinat proiectul Decretului Președintelui Republicii Moldova "Cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului de Grant nr. TF019354 dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării proiectului "Fortificarea capacităților – Sistemul Informațional de Management în Educație (SIME)" și comunică despre lipsa de obiecții asupra proiectului respectiv.

Ministru

Corina Fusu

Oxana Dragău  
022 277308

MINISTERUL FINANTELOR  
AL REPUBLICII MOLDOVA

15 SEP 2015